ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION

E20

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO**
Issued by: *DIRECTOR OF TRANSPORTATION TECHNICAL SUPERVISION*
ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa
POLSKA / *POLAND*

DYREKTOR TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

Dotyczące: [1] - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
Concerning:[1] *APPROVAL GRANTED*
- ~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL EXTENDED*~~
- ~~ODMOWY HOMOLOGACJI / *APPROVAL REFUSED*~~
- ~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / *APPROVAL WITHDRAWN*~~
- ~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / *PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED*~~

typu podzespołu ~~elektrycznego/~~elektronicznego[1] w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10
of a type of ~~electrical/~~electronic sub-assembly[1] with regard to UN Regulation No. 10

Homologacja nr:
Approval No:

E20*10R06/02*004888*00

1. **Marka (nazwa handlowa producenta):**
Make (trade name of manufacturer):
WAŚ

2. **Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):**
Type and general commercial description(s):
W268 OFFROAD_X1

Warianty: *Variants:*	**W268 OFF/NAD1/XA1** **W268 BLACK OFF/NAD1/XA1**	**W268 OFF/NAD1/XB1** **W268 BLACK OFF/NAD1/XB1**

Lampa zespolona przednia przeznaczona do montażu w pojazdach z instalacją elektryczną 12V/24V („minus" na masie) / *Front grouped lamp designed for assembly in vehicles with the electrical system 12V/24V(negative ground).*
Światła – patrz Dokument Informacyjny (Opis Techniczny).
Lights – see Information Document (Technical Description).

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na ~~pojeździe~~/ części /~~oddzielnym zespole technicznym~~ [1]:**
Means of identification of type, if marked on the ~~vehicle/~~ component ~~/separate technical unit~~ [1]:
Nie dotyczy
Not applicable

3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:**
Location of that marking:
Nie dotyczy
Not applicable

4. **Kategoria pojazdu** / *Category of vehicle:*
L, M, N, O, T, R, S

5. **Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer:
WAŚ Sp. z o.o.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 9A;
55-200 Oława,
Polska / *Poland*

6.	**W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych – miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:** *In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the approval mark:*	**Na kloszu lub na maskownicy pod kloszem.** *On the lens or on the cover under the lens.*
7.	**Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):** *Address(es) of assembly plant(s):*	**Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9, 9A** **55-200 Oława,** **Polska** / *Poland*
8.	**Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):** *Additional information (where applicable):*	**Patrz dodatek poniżej** *See appendix bellow*
9.	**Upoważniona placówka techniczna odpowiedzialna za wykonanie badań:** *Technical Service responsible for carrying out the tests:*	**Politechnika Świętokrzyska,** **Laboratorium Techniki Świetlnej,** *Kielce University of Technology,* *Laboratory of Lighting Technology,* **al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce,** **Polska** / *Poland,*
10.	**Data sprawozdania z badań:** *Date of test report:*	**15 kwietnia 2024 r.** *15 April 2024*
11.	**Numer sprawozdania z badań:** *Number of test report:*	**LTS/007/2024/1**
12.	**Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:** *Remarks (if any): See appendix:*	**Bez uwag** *Without remarks*

13. **Miejscowość** / *Place:* **Warszawa** / *Warsaw*

14. **Data** / *Date:* **26 kwietnia 2024 r.** / *26 April 2024*

15. **Podpis:**
Signature:

DYREKTOR
z up
Artur Marciniszyn
Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów

DYREKTOR TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:

-	**Dokument informacyjny nr:** *Information document No.:*	**WAŚ/R10/W268** **OFFROAD_X1/1**
-	**Sprawozdanie z badań nr** / *Test report No.:*	**LTS/007/2024/1**

17. **Powód rozszerzenia:**
Reasons for extension: **Nie dotyczy**
Not applicable

[1] **Niepotrzebne skreślić** / *Strike out what does not apply*

Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20*10R06/02*004888*00
dotyczącego homologacji typu podzespołu ~~elektrycznego/~~ elektronicznego[1)]
zgodnie z Regulaminem ONZ nr 10
*Appendix to type approval communication form No. E20*10R06/02*004888*00*
concerning the type approval of an ~~electrical/~~ electronic[1)] sub-assembly
under UN Regulation No. 10

1.	**Dodatkowe informacje:** *Additional information:*	--
1.1.	**Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** *Electrical system rated voltage:*	**12 V / 24V, ~~plus~~ / minus[1)] na masę** *12 V / 24V, ~~pos~~ / neg.[1)] ground*
1.2.	**Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów, z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:** *This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:*	**pojazdy kategorii L, M, N, O, T, R, S; bez ograniczeń** *category of vehicle: L, M, N, O, T, R, S; without restrictions*
1.2.1.	**Warunki instalowania, jeśli są:** *Installation conditions, if any:*	**zgodnie z instrukcją montażu** *according to the mounting instruction*
1.3.	**Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:** *This ESA can be used only on the following vehicle types:*	**Nie dotyczy** *Not applicable*
1.3.1.	**Warunki instalowania, jeśli są:** *Installation conditions, if any:*	**Nie dotyczy** *Not applicable*
1.4.	**Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9):** *The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: (Please specify precise method used from Annex 9):*	**punkt 1.2.1 b) dla zakresu częstotliwości 20 ÷ 2 000 MHz** *paragraph 1.2.1 b) for frequency range 20 ÷ 2 000 MHz*
1.5.	**Laboratorium akredytowane zgodnie z normą ISO17025, uznane przez organ udzielający homologacji, odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:** *Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:*	**Politechnika Świętokrzyska, Laboratorium Techniki Świetlnej,** *Kielce University of Technology, Laboratory of Lighting Technology,* **al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce, Polska** / *Poland,*
2.	**Uwagi:** *Remarks:*	**bez uwag** *without remarks*

DYREKTOR TRANSPORTOWEGO DOZORU TECHNICZNEGO

[1)] **Niepotrzebne skreślić** / *Strike out what does not apply*